



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2  
Bid Fax: (709) 772-4603

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
PWGSC / TPSGC - Nfld. Region  
Cabot Place, Phase II, 2nd Floor  
Box 4600  
St. John's, NF  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> Dry Docking Refit-CCGS Terry Fox	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F6855-181049/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F6855-181049	<b>Date</b> 2018-10-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SOLZ-008-7159	
<b>File No. - N° de dossier</b> OLZ-8-41084 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-10</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> rice, art j.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> olz008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-4392 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F6855-181049/001/olz  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F6855-181049

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier  
olz-8-41084

Buyer ID - Id de l'acheteur  
OLZ008  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

No1 Veuillez noter que la date de clôture a été modifié conformément à la page 1 des documents d'invitation à soumissionner.

No 2 La Spécification a été révisé (REV2) pour mettre en évidence les changements apportés au sein de rev1.

No 3 ajouter SPEC point HD19 no 2 tribord et bâbord dB le Lt avn de réparation de réservoir

No 3 de la feuille de données de prix a été révisé pour incorporer HD19 et pour corriger le numéro d'article dans HD01. Il faut read. 3.1.8.

No 4 : Ajouter après Q et un reçu au cours de la période de soumission.

H-05 – Puits aux chaînes

Préparation de la surface de SP-11 acceptable. Le résultat final est le même Intershield 300 comme un équivalent au Intertuf jva manteau 202 à l'intérieur de la chaîne armoire-vestiaire est acceptable.

H-07, au-dessus de la ligne de flottaison du revêtement de la coque et l'identité de la GCC

Item 3.1.1, pouvez-vous confirmer que sweepblast Sp7 (SA1) indiqué à 1,1 est nécessaire au lieu de SP6 souffle commerciale (sa2), comme il est indiqué en 3.1.1

Il n'y a aucune mention de Sp7 sweep-blast

HD-09 ballasts et espaces vides nettoyage / inspection et essais :

Pourrions-nous avoir des secteurs de surface fournie pour tous les réservoirs énumérés dans cette section? AMA pour les citernes de ballast ne sont pas disponibles.

E-01 – Étambot de l'installation du système de la qualité de l'eau.

3.1.8 combien de raccords de tuyauterie Victaulic devrait être accueilli pour? Il y a une indemnité pour cette section 3.1.3. Le tuyau se sont précisés.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.